

**ÜBEREINKOMMEN**

**ZWISCHEN**

**DER ÖSTERREICHISCHEN BUNDESREGIERUNG UND**

**DER INTERNATIONALEN KRIMINALPOLIZEILICHEN**

**ORGANISATION-INTERPOL (ICPO-INTERPOL)**

**ÜBER**

**DIE PRIVILEGIEN UND IMMUNITÄTEN VON ICPO-**

**INTERPOL WÄHREND**

**DER 45. EUROPÄISCHEN REGIONALKONFERENZ**

Die Österreichische Bundesregierung (im Weiteren als das Gastland bezeichnet)

und

Die Internationale Kriminalpolizeiliche Organisation-INTERPOL (im Weiteren als ICPO-INTERPOL bezeichnet),

Im Hinblick auf die 45. Europäische Regionalkonferenz, die von 16. bis 18. Mai 2017 in St. Johann im Pongau stattfinden wird,

**In der Erwägung**, dass ICPO-INTERPOL eine internationale Organisation nach dem Völkerrecht ist, deren Ziele, gemäß ihrer Satzung, die Sicherstellung der möglichst weitgehenden gegenseitigen Unterstützung aller kriminalpolizeilichen Behörden im Rahmen der geltenden Gesetze der verschiedenen Länder und im Sinne der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte, und die Errichtung und Entwicklung von Einrichtungen, die wirksam zur Verhütung und Bekämpfung der gemeinen Straftaten beitragen können, sind,

**In der Erwägung**, dass gemäß Artikel 3 der Satzung von ICPO-INTERPOL jegliche politische, militärische, religiöse oder rassische Interventionen oder Handlungen der Organisation streng untersagt sind,

**In der Erwägung**, dass die Organisation gemäß Artikel 31 der Satzung von ICPO-INTERPOL die ständige und aktive Unterstützung ihrer Mitglieder benötigt, die im Rahmen der Gesetze ihrer Länder alles in ihrer Macht stehende zu unternehmen haben, um gewissenhaft an ihren Aktivitäten teilzuhaben,

**Ferner in der Erwägung**, dass alle Mitglieder der Organisation gemäß Artikel 30 der Satzung von ICPO-INTERPOL bestrebt sein sollen, den Generalsekretär und seine Mitarbeiter bei der Ausübung ihrer Funktionen zu unterstützen,

**In der Überzeugung**, dass Sicherheiten notwendig sind, um internationale polizeiliche Zusammenarbeit erfolgreich durchführen zu können, und dass gemäß internationaler Übung Sicherheiten für internationale Organisationen nach dem Völkerrecht gewährt werden,

**In der Erwägung**, dass die Organisation auf dem Gebiet jedes ihrer Mitgliedsländer über die Sicherheiten verfügen muss, die notwendig sind, um ihren Auftrag zum Nutzen all dieser Länder auszuführen,

**Ferner in der Erwägung**, dass die Vertreter der Mitgliedsländer und die Mitarbeiter des Generalsekretariats der Organisation die Privilegien und Immunitäten genießen müssen, die sie benötigen, um ihre Funktionen für die Organisation völlig unabhängig auszuüben,

**In der Überzeugung**, dass die Gewährung solcher Privilegien und Immunitäten zur Stärkung und Weiterentwicklung der internationalen polizeilichen Zusammenarbeit beitragen wird,

**In Anbetracht von** Artikel 3 der ICPO-INTERPOL Allgemeinen Vorschriften, wonach jedes Mitglied die Versammlung im Namen seines Landes einladen kann, ein Treffen auf dem Gebiet dieses Landes abzuhalten,

**In Anbetracht von** Artikel 17 der Verfahrensregeln der ICPO-INTERPOL Generalversammlung betreffend "Verpflichtungen der Länder, die Sitzungen der Generalversammlung abhalten",

**Ferner in Anbetracht von** Artikel 5.1 der Richtlinien für Regionalkonferenzen, die vorsehen, dass die Regeln betreffend die Organisation von Sitzungen der Generalversammlung entsprechend auf die Sitzungen der Regionalkonferenzen anzuwenden sind,

**sind wie folgt übereingekommen:**

## **Artikel 1**

### **Zweck des Übereinkommens und Ziele der Zusammenarbeit**

---

1. Um es ICPO-INTERPOL zu ermöglichen, ihre in ihrer Satzung festgelegten Aufgaben zu erfüllen, und insbesondere um die internationale polizeiliche Zusammenarbeit und die Tätigkeit der in Artikel 5 der Satzung angeführten Organe zu fördern, werden ihr die in diesem Übereinkommen festgelegten Immunitäten und Privilegien auf dem Gebiet der Republik Österreich für den Zeitraum, der notwendig ist, um die 45. Regionalkonferenz in St. Johann im Pongau in der Republik Österreich von 16. bis 18. Mai 2017 zu organisieren, abzuhalten und zu beenden, gewährt.

## **Artikel 2**

### **Einreise ins Hoheitsgebiet des Gastlandes**

---

2. Die zuständigen Behörden des Gastlandes gewähren die Einreise ins und die Ausreise aus dem Hoheitsgebiet für die Dauer der Sitzung der 45. Europäischen Regionalkonferenz:
  - a) den Vertretern der Länder, die an der 45. Europäischen Regionalkonferenz teilnehmen und deren Delegationen;
  - b) den Mitgliedern des Exekutivkomitees von ICPO-INTERPOL und deren Delegationen;
  - c) den Mitarbeitern des Generalsekretariats;
  - d) den Mitgliedern der Kommission für die Kontrolle der INTERPOL-Akten und den Personen, die offizielle Aufgaben in ihrem Auftrag ausführen;

- e) den vom Generalsekretariat angestellten Übersetzern und Schriftführern;
  - f) den Beratern der Organisation;
  - g) den Beobachtern, Experten und anderen Personen, die von der Organisation eingeladen wurden, an der Konferenz teilzunehmen;
  - h) den diese begleitenden Familienmitgliedern und Mitarbeitern.
3. Die zuständigen Behörden der Republik Österreich stellen kostenfrei und ohne Verzögerung, in Übereinstimmung mit dem Recht der Europäischen Union und dem nationalen Recht, die nötigen Sichtvermerke oder Einreise- oder Ausreisegenehmigungen für Personen aus, die an der 45. Regionalkonferenz teilnehmen.

### **Artikel 3**

#### **Privilegien und Immunitäten der Organisation**

---

4. In Übereinstimmung mit den Regeln betreffend die Organisation von Sitzungen der Generalversammlung, welche entsprechend auf die Sitzungen der Regionalkonferenzen anzuwenden sind, genießt ICPO-INTERPOL Immunität von der Gerichtsbarkeit und von der Vollstreckung, außer der Generalsekretär verzichtet in einem bestimmten Fall aufgrund eines begründeten Antrags der zuständigen Behörden der Republik Österreich ausdrücklich auf diese Immunität.

### **Artikel 4**

#### **Unverletzlichkeit der Archive und Korrespondenz**

---

5. Alle Dokumente, in jeglicher Form, die im Eigentum oder Besitz von ICPO-INTERPOL stehen, und unter anderem ihre Archive und Aufzeichnungen, sind unverletzlich, wo immer sie sich befinden.
6. Die Unverletzlichkeit der offiziellen Korrespondenz von ICPO-INTERPOL wird gewährleistet. Ihre offizielle Kommunikation wird keiner Zensur unterworfen und sie ist berechtigt, Verschlüsselungen zu verwenden.

## **Artikel 5 Devisen**

---

7. ICPO-INTERPOL kann, ohne finanziellen Kontrollen, Regelungen oder Moratorien unterworfen zu sein:
- a) Mittel und Devisen aller Art in Empfang nehmen und verwahren und Konten in allen Währungen auf dem Gebiet des Gastlandes unterhalten;
  - b) seine Mittel und Devisen im Gebiet des Gastlandes und von seinem Hauptsitz oder einem subregionalen Büro zum Gastland und umgekehrt frei übertragen.

## **Artikel 6 Zollbefreiung**

---

8. Administrative, technische und wissenschaftliche Materialien, die von ICPO-INTERPOL für die 45. Europäische Regionalkonferenz zur Verfügung gestellt werden, sowie Publikationen von ICPO-INTERPOL und andere amtliche Dokumente, die für ihre Arbeit benötigt werden, sowie die üblichen Geschenke des ICPO-INTERPOL Generalsekretärs oder der Vertreter der Organisation und die üblichen Geschenke für diese während der 45. Europäischen Regionalkonferenz, sind von Einfuhrzöllen und direkten Steuern befreit. ICPO-INTERPOL wird jene dieser Materialien, Publikationen und Geschenke wieder ausführen, die bei Ende der 45. Europäischen Regionalkonferenz nicht genutzt oder nicht verteilt wurden.

## **Artikel 7 Privilegien und Immunitäten von Teilnehmern**

---

9. Das Gastland trifft geeignete Maßnahmen, um sicherzustellen, dass alle in Artikel 2 genannten Teilnehmer die folgenden Privilegien und Immunitäten im Zusammenhang mit ihren offiziellen Pflichten und den ihnen zugewiesenen Aufgaben auf dem Gebiet des Gastlandes während der Konferenz und während ihrer Reise zu und von dem Ort, an dem Treffen oder Sitzungen abgehalten werden, gewährt werden:
- a) Immunität von Festnahme und Haft sowie von der Beschlagnahme von persönlichem Gepäck;
  - b) Immunität von der Gerichtsbarkeit, auch nach der Regionalkonferenz, in Bezug auf Handlungen, welche in Ausübung der offiziellen Funktion erfolgten;

- c) Unverletzlichkeit aller amtlichen Papiere und Schriftstücke;
- d) die gleichen Erleichterungen in Bezug auf Devisen, wie sie Diplomaten eingeräumt werden.

### **Artikel 8** **Diplomatische Privilegien**

---

- 10. Zusätzlich zu den Privilegien und Immunitäten gemäß Artikel 7 werden dem Generalsekretär, den Mitgliedern des Exekutivkomitees und den sie begleitenden Familienmitgliedern jene Privilegien, Immunitäten und Erleichterungen gewährt, wie sie Diplomaten gemäß Völkerrecht gewährt werden.

### **Artikel 9** **Gebrauch der Immunitäten**

---

- 11. Die Privilegien und Immunitäten gemäß Artikel 7 und 8 dieses Übereinkommens werden den Betroffenen nicht zu ihrem persönlichen Nutzen gewährt, sondern aus Gründen des reibungslosen Funktionierens der Institutionen von ICPO-INTERPOL.
- 12. ICPO-INTERPOL und die zuständigen Behörden in den Mitgliedsländern der Organisation haben das Recht und die Pflicht, die Immunität derer, die eine solche genießen, aufzuheben, wenn diese Immunität den normalen Gang der Rechtspflege behindern würde und wenn auf diese Immunität ohne Beeinträchtigung der Interessen von ICPO-INTERPOL verzichtet werden kann.

### **Artikel 10** **Streitbeilegung**

---

- 13. Jegliche Streitigkeit über die Auslegung oder Anwendung dieses Übereinkommens wird durch Verhandlungen beigelegt.

## Artikel 11 Inkrafttreten

---

14. Dieses Übereinkommen tritt zehn Tage nach Unterzeichnung durch beide Parteien in Kraft.

Zu Urkund dessen haben die hierzu gehörig befugten Unterzeichnenden dieses Übereinkommen geschlossen.

Geschehen in zwei Ausfertigungen, in deutscher und englischer Sprache, wobei beide Texte gleichermaßen Gültigkeit besitzen.

**Für die Österreichische Bundesregierung:**

**Für die Internationale Kriminalpolizeiliche  
Organisation-INTERPOL:**

Ulrike Butschek m.p.

Jürgen Stock m.p.

Geschehen zu Paris (Ort)

Geschehen zu Lyon (Ort)

Unterzeichnet am 18. April 2017 (Datum)

Unterzeichnet am 12. April 2017 (Datum)